

QUESTIONNAIRE FOR EX-POLITICAL PRISONER IN VIETNAM

I BASIC INFORMATION ON APPLICANT IN VIETNAM

- 1 Full NAME : HUYNH VAN DEO
2. DATE, place of birth : Jan 05. 1945 AN GIANG
- 3 Residence address : 8/47 T^h 26 LONG CHAM. TÂN LỘC TÂY. THO INOT - HAU GIANG
- 4 Rank, position : Captain. leader at 4th Dirige Military Personnel officer RYN defend services ..
- 5 Training : 2nd office class. INFANTRY military office school "THUATUC"
- 6 Serial Number 65/518819.
- 7 month, date, year arrested 30th April 1975
- 8 Months, - , - Out of camp. 30th Decemb 1977
- 9 Name of Supervisor / Co : General. BUI DINH DAM, Lt Col Nham GIA THUY
- 10 Current occupation : Out of work .. Homework.

II List Full NAMES of Relatives Accompany with Ex prisoner

- | | | | | | | |
|----|----------------|--------------|-----------|-----|---------|-----------|
| 1. | HUYNH THI GIAT | Jan 12 1945 | CHAU DEO | Fem | Married | Wife |
| 2 | — MY PHUONG | July 8 1965 | CHAU DEO | - | Single | Daughter |
| 3 | — MY PHUONG | Feb 4 1967 | AN GIANG | - | - | - |
| 4 | — THANH PHONG | AUG 13 1968 | - | M | - | SON |
| 5 | — — | Sept 18 1969 | - | - | - | - |
| 6 | — — BAO | Aug 01 1970 | CHAU DEO | - | - | - |
| 7 | — MY LINH | NOV 09 1971 | - | F | - | DAUGHTER |
| 8 | — THANH HOANG | OCT 01 1973 | - | M | - | SON |
| 9 | — MY LOAN | Dec 30 1978 | HAU GIANG | F | - | DAUGHTER. |

III. Relation Outside of VIETNAM - Relative in US

THUYNH THAI HOA Sister in law !

Rockford ILL 61108 USA

IV Any additional Remarks

I had sent 4 Questionnaires to The ODP office in Bangkok Thailand. To request settling New life in USA. by Categories Refugee - Now I send to your offices: Believe with your help to get IV and Loi. That is great appreciate - ely.

Your sincere,

DEO.



N. LỤC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
CHỨNG-CHỈ TÀI NGŨ

Số: 404.016/BN14/HQ1

HUYNH VĂN ĐỐC

Đại-Úy

65/513.819

Phòng Nhảy Dù Quân-Đốc.

KBC. 3.573

Th 2 1978

Trung-Tổ HỒ-TÊN-HIA-KHUY

Chánh-Sĩ

MẤU

QĐ-750 G/IV

01.10.74

(Thay thế mẫu QĐ-750 F ngày 01.10.72)

HIỆU LỰC ĐƠN

18.08.75

HIỆU LỰC ĐƠN

HIỆU LỰC ĐƠN

HIỆU LỰC ĐƠN

Ngày sinh : 06.01.1945

Nơi sinh : Long Xuyên

Cha : HIR-VANG XANG

Mẹ : NG - THỊ THU

Địa chỉ hiện tại : KDC. 7. 196

Chữ ký đóng dấu

Trần

SỐ CC 8/SNLH/HCL

BIÊN NHẬN

(Cấp cho QN đã lập Hồ-sơ xin CC bậc nhua)

Họ và Tên **HUYNH-VAN-ĐEO**

Cấp bậc **Đại-Ủy**

Số quân **65/513.819**

Thời hạn sử dụng **2 thg k/t ngày**

Số thẻ CC được cấp

KBC. **3.576.2 0 Th.3. 1975**

ĐƠN-VỊ TRƯỞNG

Trưởng-Tổ NGUYỄN-GIA-THUY

Chính-Sự-Vũ-Huân-Lực 4



MXU
08.08.66 QĐ-851

18.08.1966. T.TALAP. 0.2586

Chỉ-huy

Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam

Bộ Tư lệnh khu vực Độc Lập Dân Chủ Hòa Bình Trung Lập

4

Số: 325/ CN.

GIẤY CHỨNG NHẬN

Họ và tên: HUYNH VĂN ĐEO tuổi: 32

Sinh-quan: ấp Long châu, Tân Lộc Tây, Thốt Nốt, Long Xuyên

Nơi về ngụ: 377, T8 26, ấp Long châu, Tân Lộc Tây, Thốt Nốt, Hậu Giang

Nguyên là: Đại úy Tài bị Tổng quản Trị trong
quân đội ngụy quyền Sài-gòn.

Đã theo học lớp quân-huấn 28 tháng, kể từ ngày 4-7-75

đến ngày 22-11-77. Nay anh hoặc chị được về sum họp

với gia-đình, tiếp tục học tập, lao động để trở thành người
làm ăn lương thiện.

Yêu-cầu các cơ-quan, đơn-thị Cách-Mạng địa-phương
hết sức giúp đỡ anh hoặc chị:

phấn đấu tốt.

Nhận-dang:

Ngày 22 tháng 11 Năm 1977

Tư. Q. Ban chỉ-huy

Cao: 1m, 60

Dấu vết đặc biệt:

1 nốt lõm cách đuôi
mắt trái 1cm.

Đại úy: Trần Công Chánh

BỘ TƯ LÍNH QUÂN KHU 9

— Thực hiện chính sách khoan hồng của Chính phủ cách mạng lâm thời cộng hòa miền Nam Việt Nam đối với những sỹ quan, hạ sỹ quan, binh lính ngụy quân và nhân viên ngụy quyền.

— Xét tình thân học tập cải tạo của Huỳnh Văn Đức nguyên là Đại úy ngụy quân, trong thời gian qua tỏ ra biết ăn năn hối cải và cố gắng phấn đấu để trở thành người có ích cho đất nước.

— Xét đơn xin bảo lãnh của Huỳnh Thị桂 11 đường Tân Tới 10. Cầu Lộ đối với sỹ quan ngụy có tên hối trên. Tỉnh an ninh Độc

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1 — Cho Huỳnh Văn Đức nguyên là Đại úy ngụy quân được tạm ngừng quân huấn tập trung và cho phép được trở về nhà làm ăn.

Điều 2 — Khi trở về địa phương hoặc tiếp tục làm việc ở các ngành chuyên môn Huỳnh Văn Đức phải chấp hành tốt mọi quy định về luật pháp và chịu sự quản chế của chính quyền cơ sở địa phương hoặc đơn vị mình làm việc. Thời gian quản chế là một năm. Sau thời gian đó nếu được chính quyền địa phương hoặc cơ quan đơn vị làm việc xác nhận là tiến bộ và được chính quyền sở tại đồng ý thì sẽ được chính thức khôi phục quyền công dân.

Điều 3 — Phòng quản huấn Quân khu. Trại quân huấn Liên đội 5 hết đơn 4 và đương sự chấp hành quyết định thi hành.

Ngày 24 tháng Mười năm 1974

TƯ LÍNH QUÂN KHU 9



THƯỢNG TÁ
ĐOÀN CAN-THỊNH

GHỊ CHỈ

- Giấy này không có giá trị đi, đứng.
- Trong thời gian quản chế, việc quy định bao nhiêu ngày trình diện 1 lần là do chính quyền địa phương xã, phường, quy định.

QUYẾT ĐỊNH NÀY, LÀM THÀNH 4 BẢN

- 1 — Phòng quản huấn Quân khu lưu.
- 1 — Trại quân huấn.
- 1 — Ủy ban nhân dân xã, phường, cơ quan.
- 1 — Đương sự.



BIỆU CHỈNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Administration des Postes
de la R. S. du Viet-nam



GIẤY BẢO

Avis de (2)

(Địa chỉ :

Adresse

(3)

Trần Văn Đức

377 Tổ 26 ấp Láng Chanh Tân Lộc Tây Thốt Nốt

& (n) *HÀU GIANG* nước (Pay) *VIỆT NAM*



BB. 29

(29 và 29a cũ)

C. 5

Thất ấn Bureau
hoàn giấy báo
Timbre du bureau
renvoyant l'avis



Reception

Trả tiền

Paiement

- (1) Nền giấy báo này hoàn lại bằng máy bay thì phải ghi rõ «Hoàn lại bằng máy bay»
Si le présent avis doit être renvoyé par avion, le revêtir de la mention très apparente «Renvoi par avion»
và dán lá nhãn hoặc đóng dấu màu xanh (Par avion).
et de l'étiquette ou d'une empreinte de couleur bleue «Par avion».
- (2) Gạch bỏ phần không thích hợp (Barrer ce qui ne convient pas)
- (3) Do người gửi ghi địa chỉ của họ để gửi hoàn giấy báo này.
A remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis.

Do Bureau cục gốc gửi
A remplir par le bureau
d'origine

Bưu phẩm ghi số (1)
Envoi recommandé

Ký gửi tại Bureau cục
déposé au bureau de poste de

ngày
le

19
19

sous le no

Địa chỉ người nhận
Adresse du destinataire

131 Soi Ten Siam Pathorn Tai road BANGKOK 10120

THAILAND

Người ký tên dưới đây khai rằng bưu phẩm ghi trên đây đã phát
Le soussigné déclare que l'envoi mentionné ci-dessus a été dûment livré

ngày
le

Chữ ký người nhận
Signature du destinataire (1)

Chữ ký nhân viên
Bureau cục nhận
Signature de l'agent
du bureau destinataire

Nhận ấn bưu cục nhận
Timbre du bureau
destinataire

Chỉ & Bureau cục nhận
A remplir à destination

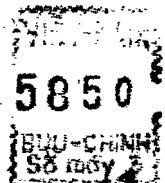
Mã câu : (1) Nếu phát cho người được ủy quyền, nhân viên ghi dưới chữ ký « được ủy quyền »
Nếu phát chậm, ghi lý do như « Người nhận bảo lãnh thứ 3 mới đến ».

From: Huỳnh Văn ĐEO

8/47 Tổ 26 - Ấp Long châu

Xã Tân Lộc Tây Thọ Nội

Hải Phòng - S. VIỆT NAM



To Mrs. Khuc Minh Tho

P.O. Box 5435

ARLINGTON - VA 22205-0635



VIA AIR MAIL PAR AVION

U.S.A.